

نحوّل عطاءك إله أكثر الناس حاجة

نشرة شهرية تصدر عن جمعية بيت الخير  
العدد 210 - ذو الحجة 1443هـ - يوليو 2022م

1989  
2022



فرع دبي ينفق 730 مليون درهم  
منذ تأسيسه وحتى الآن

وتقرؤون أيضاً:

عابدين طاهر العوضي يستعرض  
أولويات الجمعية في المرحلة القادمة

- الفريق ضاحي خلفان يشيد  
بدور الجمعية في خدمة المجتمع
- تطبيق «ملابس» نموذج ناجح  
لابتكار الحلول الخيرية



▶ للتبرع ◀



# التضحية جوهر العطاء

شهد شهر ذي الحجة موسماً مباركاً من مواسم الخير، حيث توجه حجاج بيت الله إلى الديار المقدسة لأداء مناسك الحج والعمرة، وتسابق المؤمنون في أنحاء العالم الإسلامي للتصدق بالأضاحي، وهي عبادة يشترك فيها الحاج وغير الحاج، تطبيقاً للسنة المطهرة، ومساهمةً في تحقيق الوثام والتكافل المجتمعي، فالأضحية وليمة مباركة للغني والفقير، يكرم المضحي بجزء منها أهله وأقرباءه وجيرانه، فيعزز به صلوات الرحم والجيرة والصدقة، ويوزع ثلثها أو أكثر على المحتاجين، فيسعدهم ويشعرهم بحنو المجتمع وحده عليهم.

والأضحية من فعل ضحى، وضحى بالشيء أي بذله تبرعاً، فيقال ضحى الرجل بماله، أي تبرع به دون مقابل، وضحى بالنفس والتفيس أي قدّم حياته وأعلى ما يملك لهدف أسمى دون مقابل، وضحى بوقته أي قدم وقته أو جزءاً منه تطوعاً لجمعية أو قضية أو هدف نبيل، وهكذا.. فالتضحية هي جوهر العطاء، وهي عنوان العمل الخيري والإنساني، فنحن عندما نزكي أو نتصدق أو نتبرع نضحى بشيء نملكه لصالح من لا يملك هذا الشيء، وقد يكون المضحي به عزيزاً، لذلك قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «ربّ درهم سبق مئة ألف درهم» لأن صاحب الدرهم لا يملك غيره إلا القليل، وصاحب المئة ألف قد ينعم بالملايين، وعليه فالأول كان أكثر تضحية وعطاء في ميزان الله تعالى.

فبارك الله فيمن ضحى وفي من أعطى وفي من تفوق على ذاته فتخلّى عن بعض ما يملك قلّ أو أكثر، من أجل أن ينعم به غيره، فهؤلاء كما أخبر المصطفى صلى الله عليه وسلم «أحب الناس إلى الله» كما روى ابن عمر - رضي الله عنهما - فقال: جاء رجل إلى النبي، فقال: يا رسول الله، أي الناس أحب إلى الله؟ وأي الأعمال أحب إلى الله؟ فقال: «أحب الناس إلى الله أنفعهم للناس، يكشف عنه كربته، أو يقضي عنه ديناً، أو يطرد عنه جوعاً، ولأن أمشي مع أخٍ لي في حاجة، أحب إليّ من أن أعتكف في هذا المسجد - مسجده الشريف - شهراً».

جعلنا الله تعالى وإياكم ممن ضحى وأعطى وأنفق وتطوع بنفسه راضية، فاستحق بعطائه حب الله تعالى ورضوانه.

## الإشراف العام

عابدين طاهر العوضي  
المدير العام  
سعيد مبارك المزروعى  
نائب المدير العام

الإشراف التنفيذي  
عائشة الحمادي  
رئيس قسم الإعلام  
حنيف حسن  
نائب رئيس قسم الإعلام

### التحرير

د. عماد زكي  
تهاني الحميري

### التصميم والإخراج الفني

أحمد شلبي  
أفنان الكسادي

### المراجعة المالية

محمد يوسف عيسى  
المدير المالي  
هشام محمود  
محاسب عام

### التصوير

شاهد الياس سامويل

المراسلات  
قسم الإعلام



Media@beitalkhair.org



04 2675555



P.O.Box: 55010 Dubai,UAE

## للتواصل الاجتماعي



beetalkhair



beet.alkhair



beitalkhair



beitalkhairchannel



www.beitalkhair.org

# مدير عام «بيت الخير» يحدد أولويات المرحلة القادمة

عابدين طاهر العوضي:

- العمل الخيري عريق ومتأصل في الإمارات، وأصبح بعد الاتحاد أكثر نشاطاً وتنظيماً
- التحديات كثيرة لكن أهها يكمن في التمويل، وعلينا البحث عن سبل التمويل المستدام
- نعمل على تنمية الأوقاف كماً ونوعاً لتغطي 50% من موارد الجمعية في المستقبل
- استثمرنا في الملابس المستعملة وطورنا تطبيقاً لها وبنفق من ريعها على التعليم
- سنستمر في دعم الأسر الأقل دخلاً والأولوية للمساعدات الطارئة لفك كربة كل محتاج



العمل الخيري في الإمارات جزء من ثقافة المجتمع، وقد نما وتطور وازدهر وأصبح عملاً مؤسسياً منظماً يواكب تطور الإمارات وجهود التنمية المجتمعية، ويساهم في تعزيز جهود القيادة الرشيدة للنهوض بالأسر الأقل دخلاً والفئات الضعيفة في المجتمع، و«بيت الخير» نموذج للجمعيات الخيرية التي نشأت بعد الاتحاد، حيث استطاعت أن تثبت حضورها على صعيد العمل الإنساني والمجتمعي داخل الدولة، وقد فازت بالعديد من جوائز التميز، آخرها جائزة الأمير محمد بن فهد آل سعود لأفضل أداء خيري في الوطن العربي، وهي جائزة عربية ذات مستوى رفيع، تم التحكيم فيها بشكل مهني محايد من خلال المنظمة العربية للتنمية الإدارية التابعة لجامعة الدول العربية، وللوقوف على آخر المستجدات أجرت نشرة «بيت الخير» هذا الحوار مع مديرها العام، عابدين طاهر العوضي، الذي رافق مسيرة الجمعية منذ البدايات، وكان خير شاهد على تجربتها الخيرية:

## س2: لو تعطينا فكرة عن هذه التحديات؟

ج: التحديات كثيرة مثل غياب التنسيق بين الجمعيات ونقص الكوادر الخيرية المتخصصة وغياب المسوح الاجتماعية التي تساعدنا على تحديد الفئات المستحقة فعلاً للعون، لكن أهم تحدٍ نعيشه اليوم يكمن في التمويل أمام تزايد طلبات المساعدة، فنحن كجمعيات خيرية مصادر تمويلنا من الزكاة والصدقات بأنواعها، لكن هذه المصادر غير ثابتة أو مستقرة، فدخل القادرين يتأثر سلباً وإيجاباً بالظروف الاقتصادية التي تتأثر بدورها بالأزمات العالمية كما حدث أثناء الأزمة المالية العالمية عام 2008 أو أزمة كورونا التي استغرقت عامين وغيرها من أزمات، لذلك حاولنا في «بيت الخير» البحث عن سبل التمويل المستدام، فتوجهنا نحو تنمية الأوقاف الخيرية التي تؤمن دخل ثابت ومستقر يغذي مشاريعنا الخيرية، وفي عام 2012 ابتكرنا مشروع «قديمكم جديدهم» الذي يجمع الملابس القديمة والمستعملة ليبيعه إلى شركات التدوير، ليتفق العائد منها على الأغراض الخيرية مثل تقديم بدل نقدي في الأعياد لأبناء الأسر لشراء ملابس جديدة، وصرف جزء مهم من العائد على تعليم أبناء الأسر المعسرة، وفي عام 2019 طورنا المشروع إلي تطبيق إلكتروني باسم تطبيق «ملابس» فكان أول تطبيق إلكتروني من نوعه على مستوى الدولة، لجمع الملابس المستعملة من البيوت دون أي جهد أو عبء على المتبرع، بهدف زيادة حجم الملابس وتعظيم العائد من تدويرها، وقد كان هذا المشروع أحد الأسباب الذي رشحنا لشهادة «الايزو» للمسؤولية المجتمعية عام 2015 وحتى الآن.

## س1: بداية نرحب بكم على صفحات نشرتنا ونود أن نطلع على رؤيتكم لواقع العمل الخيري داخل الدولة وتقييمكم لأدائه من واقع تجربتكم في كقيادي تدرج في مواقع ممارسة وإدارة العمل الخيري، ورافق مسيرة جمعية بيت الخير منذ البدايات؟

ج: العمل الخيري عريق ومتأصل في مجتمع الإمارات، لكنه بعد الاتحاد أصبح أكثر نشاطاً وتنظيماً، وشجعت حياة الرخاء والنمو الاقتصادي والتجاري التي ازدهرت مع الوقت القادرين على تأسيس جمعيات خيرية تجمع الزكاة والصدقات والتبرعات لتساعد المحتاجين في الداخل والخارج، وفي دبي تنادت كوكبة من أهل الخير إلى تأسيس جمعية تعنى بدعم الأسر المواطنة المتعففة وذوي الاحتياجات الطارئة داخل الدولة، فكانت جمعية بيت الخير التي نمت وتطورت مثل أخواتها من الجمعيات التي ازدهرت في دبي والإمارات السبع، وشكلت المشهد الخيري الذي حقق نمواً إنسانياً لافتاً على مستوى الدولة، وحظي بدعم ومباركة القيادة الرشيدة منذ عهد زايد الخير وإلى اليوم، واستطاع إلى حد كبير النهوض بالأسر والفئات محدودة الدخل، وامتد خيره إلى الأخوة المقيمين، ومازال عطاؤه قائم ينمو ويزدهر رغم ما قد يكتنف هذه المسيرة من تحديات.



### س3: لو تعطونا نبذة عن أوقاف «بيت الخير» وتطورها وأين وصلتكم في هذا المجال؟

ج: بعد الأزمة العالمية التي عصفت بالاقتصاد العالمي عام 2008 اتخذ مجلس إدارة «بيت الخير» قراراً بزيادة عدد الأوقاف، لتغطي عوائدها في المستقبل ما بين 40 - 50% من موارد الجمعية، وفعلاً حققنا قفزة في مشروع الوقف كماً ونوعاً، فبلغ عدد أوقاف الجمعية 23 وقفاً، منها 21 وقفاً عاملاً، يجري تأجيرها واستثمارها، وتدر مبالغ معتبرة شهرياً، تنفق ضمن مصارف الصدقات، وقد شهد عام 2021 تشغيل وقفين من أهم أوقاف الجمعية وأكبرها على الإطلاق، وهما وقف الكرامة في بّردبي، ويتكون من طابقي سرداب وطابق أرضي و5 أدوار، على مساحة ضخمة تساوي 3728 متراً مربعاً، ويضم 90 شقة فاخرة مشطبة تشطيباً فخماً، بالإضافة إلى 11 محلاً استثمارياً في منطقة برجمان النشطة تجارياً، ووقف الشيخ راشد بن حميد النعيمي في عجمان، ويتكون من 10 أدوار، و160 شقة سكنية، و11 محلاً تجارياً، قد انتهينا مؤخراً من تشييد وقف النهضة الجديد في دبي، الذي يتكون من 12 دور، و60 شقة، مع طابق أرضي، وطابقي سرداب للمواقف، وقد بدأنا باستثماره وتأجيره بعد عيد الفطر مباشرة.

## 10 أدوار

## 5 أدوار



2021 حوالي 12 مليون درهم، وأخيراً برنامج فرحة الذي يعمل على إسعاد الأسر في رمضان والأعياد، الذي أنفق عام 2021 حوالي 27 مليون درهم.

### س5: وماذا عن الأيتام؟

ج: لدينا حسب تقرير 2021 السنوي 1342 يتيماً مواطناً، نجتهد في أن نوفر لهم حياة مستقرة وهانئة وظروف معيشية تسمح لهم بنشأة سوية ومطمئنة، ونسعى قدر الإمكان لإحاطتهم بكل جوانب الرعاية اللازمة، فمثلاً بلغ حجم الإنفاق على كفالة الأيتام ورعايتهم عام 2021 حوالي 9,5 مليون درهم، وأنفقنا أيضاً ما يزيد عن مليون درهم لإسعادهم من خلال تنظيم نشاطات ترفيهية لهم وتقديم هدايا للمتفوقين منهم، وكنا ننظم لهم بعض الدورات التثقيفية ورحلة عمرة كل عام لولا أزمة كورونا التي داهمتنا، ونأمل أن نتعافى منها قريباً لنستكمل فعاليات إسعاد الأيتام.

### س4: قلتم أن الهدف من تأسيس «بيت الخير» دعم الأسر المواطنة المتعففة ومحدودة الدخل، لو تعطونا نبذة عن المشاريع التي تنفذونها لدعم هذه الأسر؟

ج: لدينا ثلاثة برامج لدعم الاسر المواطنة المسجلة في بيانات الجمعية ممن أثبت البحث الاجتماعي استحقاتهم للدعم النقدي والغذائي بشكل شهري، وهذه البرامج هي برنامج «أمان» للتكافل المجتمعي، ويتضمن الدعم النقدي والغذائي الشهري للأسر بما فيها أسر الأيتام وأسرة الشباب وأسرة أصحاب الهمم، وقد أنفقنا على هذا المشروع عام 2021 ما يزيد عن 50 مليون درهم، استفادت منه 3147 أسرة، ولدينا برنامج «حافز» لدعم الحياة المعيشية للأسر المتعففة، وجعلها أكثر أماناً واستقراراً، ويتضمن دعم الإسكان وصيانة المنازل التي تستحق وتوفير المستلزمات المنزلية، وقد أنفق هذا البرنامج عام



## فرع دبي يسجل أعلى إنفاقٍ بين الأفرع وينفق 730 مليون درهم منذ تأسيسه

### البدایات المشرفة

بدأت «بيت الخير» بداية متواضعة، حيث يروي مديرها العام، عابدين طاهر العوضي، أنه عندما انضم للتعاون معها عام 1990 كأول متطوع في الجمعية، أنها كانت تشغل إحدى الشقق الصغيرة في منطقة الرقة بدبي، ويتكون من غرفتين فقط، وكان إجمالي عدد الأسر التي ترعاها وقتها حوالي 70 أسرة فقط، أما موظفيها فكانوا ثلاثة أفراد، وأصبح هو الرابع الذي يشارك في دراسة الأسر المتقدمة لطلب المساعدة مكتيباً وميدانياً، ويرشح المستحق منها لمديرها آنذاك ياسر عبد الله حنكة الميداني لاتخاذ القرار، وتفيد بيانات الجمعية الموثقة أن مجموع ما أنفقته الجمعية في عامي التأسيس اللذين شهدا هذه البدايات 2,684,055 درهم.

### قصة التأسيس

وفرع دبي هو الفرع الأول الذي بدأ سلسلة أفرع بيت الخير، التي تشمل أفرع الجمعية في الفجيرة ورأس الخيمة وعجمان وأخيراً حتا، ولم يكن الفرع معروفاً بهذا التحديد في الاسم قبل أن تتوجه إدارة الجمعية للتوسع في خدماتها الخيرية، بعدما زادت طلبات المساعدة التي تتلقاها من الإمارات الشمالية، والتي تجسدت في تأسيس فرع الفجيرة عام 1998 ليخدم إمارة الفجيرة والساحل الشرقي وكثير من المناطق المحيطة، فأصبح هناك للجمعية فرعان في دبي وفي الفجيرة، لكن فرع دبي ظل ملازماً للمقر الرئيسي كوحدة إدارية منه، إلا أنه مع تطور الجمعية وتعدد الأفرع، تم اتخاذ القرار بفصل الفرع عن المقر الرئيسي والإداري للجمعية في 18-2-2013م كفرع مستقل تحت مسمى «فرع دبي».

أفادت الإدارة المالية في «بيت الخير» أن إنفاق فرع الجمعية في دبي سجل أعلى إنفاقٍ خيري بين الأفرع حتى نهاية يونيو من عام 2022، حيث بلغ 31,973,157 درهم، استفادت منها 8,872 أسرة وحالة، وهو ما يعكس أهمية الفرع الذي رافق مسيرة الجمعية منذ التأسيس عام 1989 م، وحجم الأعباء التي يتحملها لدعم وإسعاد المستفيدين وإسعاد المستفيدين، حيث بلغ إجمالي ما أنفقته الفرع حتى الآن 730 مليون درهم..







## حصاد فرع دبي

حقق فرع دبي خلال مسيرته نجاحات كثيرة، وأثبت حضوره على الساحة الخيرية في إمارة دبي، حيث بلغ إنفاقه منذ التأسيس وحتى نهاية عام 2021 حوالي 698 مليون درهم، استفاد منه 121,635 أسرة وحالة منها الأسر التي تقاضت مساعدات نقدية بشكل شهري والتي بلغ عددها 2120 أسرة، مع 601 أسرة تلقت مساعدات غذائية بشكل شهري، بقيمة 23,896,075 درهم، كما قدم الفرع مساعدات طارئة بقيمة 459,135,350 درهم، استفادت منها 85,655 أسرة وحالة.

## 32 مليون في نصف عام

كما أنفق الفرع خلال الأشهر الست الأولى من عام 2022 حوالي 32 مليون درهم، توزعت على النحو التالي:

إنشاء الفرع الرابع في عجمان، ليصبح فرعاً مستقلاً تحت مسمى «فرع دبي».

## المناطق التي يغطيها

يغطي فرع «دبي» كلاً من مناطق البرشاء، العوير، الليسيلي، الجميرا، النهدة، القصيص، المنامة، الحميرية، بوهيل، هور العنز، الطوار، فريج المرر، المحيصنة، نابف، المرقبات، الوحيدة، منطقة حمدان، شعبية الشرطة، المطينة، الرقة، البراحة، الممزر، بالإضافة إلى معظم مناطق إمارة الشارقة، ما عدا بعض المناطق البعيدة مثل الزيد وكلباء وخورفكان، وقد شهد الفرع طفرة في الأداء والعطاء في عام 2021 لبعض الترتيبات الإدارية التي اضطرت الإدارة لتحويل الكثير من الأسر والحالات إليه، حيث بلغ ما إجمالي ما أنفقه العام الماضي يربو على 82 مليون درهم.

## تطور الفرع

نما فرع دبي وتطور مع تطور الجمعية التي انتقلت في العام 2002 إلى مبناها الحالي الذي يضم المقر الرئيسي للجمعية في نهدة دبي، ضمن العمارة الوقفية التي أقيمت على أرض منحة من صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي، رعاه الله، وتم بناؤه على نفقة المغفور له الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، رحمه الله، وكان فرع دبي وحدة إدارية متكاملة ضمن المقر، ويناط به استقبال الأسر والحالات من طالبي المساعدة، وإخضاعها للبحث الاجتماعي المكتبي والميداني، وتم النظر إليه كفرع شبه مستقل مقابل فرع الفجيرة الذي أسس عام 1998، وفرع رأس الخيمة عام 2000، إلى أن تم فصل فرع دبي عن المقر الرئيسي والإداري للجمعية عام 2013 م ليكون فرعاً مستقلاً، وذلك بعد

مساعدات  
الحالات الطارئة

عدد الحالات

7,301

الإجمالي

21,963,557  
درهم

مجموع ما أنفقه  
فرع دبي حتى يونيو 2022  
31,973,157 درهم

## حصاد فرع دبي في نصف عام

### الإنفاق على الأسر والحالات المسجلة

عدد  
أصحاب  
الهمم

53

المبلغ

510,400  
درهم

عدد  
أسر  
الأيتام

314

المبلغ

2,138,700  
درهم

الدعم  
الغذائي  
الشهري

184

المبلغ

1,040,000  
درهم

الدعم  
النقدي  
الشهري

1,020

المبلغ

6,320,500  
درهم

10,009,600

إجمالي المبالغ المصروفة



## «ملايس» في عامه الثالث نموذج للسبق والاستدامة وعلاوة تؤكد قيادة «بيت الخير» في ابتكار الحلول الخيرية

أعلن عابدين طاهر العوضي، مدير عام «بيت الخير» أن تطبيق «ملايس» الذي أطلقته الجمعية في نوفمبر 2019 جاء بهدف تحقيق الاستدامة، بالبحث عن مصادر متجددة للإيراد الحلال وتنمية العمل الخيري والتوسع بالعطاء ليشمل الطلبات المتزايدة للمساعدة، وقد كان استجابة مباشرة لتوجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي، رعاه الله، الذي دعا في البند التاسع من وثيقة الخمسين، إلى تحقيق نمو سنوي في الأعمال الإنسانية يعادل ويواكب النمو الاقتصادي وبياركة.

### «الايزو» للمسؤولية المجتمعية

وأضاف العوضي بأن هذا المشروع كان أحد الأسباب التي أهلت «بيت الخير» للحصول على شهادة «الايزو» للمسؤولية المجتمعية عام 2015 منفردةً بين الجمعيات الخيرية داخل الدولة، وتجديدها عام 2018، وهو ما شجع الجمعية على تطويره بابتكار تطبيق إلكتروني له حمل اسم تطبيق «ملايس» ليكون الأول من نوعه في دولة الإمارات، وقد تم الإعلان عنه في وسائل الإعلام رسمياً في 26 يناير 2020.

### 2,942 طنّاً رغم الجائحة

ويبين العوضي بأن تطبيق «ملايس» الذي يتصدر - في عامه الثالث - مبادرات الجمعية للالتزام بمبدأ المسؤولية المجتمعية، بدأ يحقق المزيد من النجاح بعد التعافي النسبي الذي شهدته الدولة من جائحة كورونا، منوهاً بأن زخم المشروع الذي تأثر بالجائحة في البداية، تضاعف مع بداية هذا العام، ليصل حجم الملابس والمقتنيات التي جمعها إلى 2,942 طنّاً، بما قيمته 4,1 مليون درهم.

### 41 مليون درهم

وأكد العوضي أن تطبيق «ملايس» هو امتداد لمشروع «قديمكم جديدهم» الذي بدأته «بيت الخير» عام 2012 لجمع الملابس المستعملة بهدف تخليص البيئة منها، وتعزيز الموارد الخيرية ببيع أطنان الملابس القديمة والفائضة عن الحاجة لشركات التدوير، حيث تمّ إنفاق جزء من ريعها بتقديم مبالغ نقدية لأبناء الأسر المسجلة لشراء ملابس جديدة، وتوجيه الجزء الآخر لدعم تعليمهم، حيث بلغت قيمة الملابس التي دفعها المشروع حتى عام 2019 حوالي 39 مليون درهم، ليبليغ مجموع ما أنفقه المشروع حتى الآن ما 41 مليون درهم.

### وقف فكري للجمعية

وختم العوضي بأن ما حصل من استنساخ للمشروع وانتشاره الواسع على الساحة الخيرية مصدر فخر واعتزاز للجمعية بيت الخير ومجلس إدارتها الذي يوجه كوادر الجمعية دائماً للإبداع والابتكار في العمل الخيري، وأن ما تنتجه الجمعية من تطبيقات ومشاريع ومبادرات خيرية جديدة، ينظر إليه مجلس الإدارة كوقف فكري من أوقافها، ونحن سعداء بانتشاره ليطبق في بقية الجمعيات والمؤسسات الخيرية، فالدالّ على الخير كما جاء في الأثر الشريف كفاعله.

# المسؤولية المجتمعية في ظل الخمسين

حظي العمل الخيري في الإمارات باهتمام الدولة ودعم الشيوخ والحكام والحكومات المتعاقبة حتى أمست في مقدمة الدول المانحة للمساعدات الإغاثية والإنسانية، واعتلت المركز الأول كجهة مانحة للمساعدات الخارجية الإنسانية والإنمائية، حيث بلغ إجمالي المساعدات التي قدمتها المؤسسات الوطنية الإماراتية نحو 130 مليار درهم، استفادت منها 147 دولة من شتى بقاع العالم.



ممارسات المسؤولية المجتمعية ذات تأثير إيجابي بما يتماشى مع أولويات وأهداف التنمية المستدامة على الجانب الاقتصادي والاجتماعي والبيئي للدولة.

## النمو الإنساني

وجسد صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم رؤيته للمسؤولية المجتمعية في البند التاسع من وثيقة الخمسين، فأكد أن «الله حفظ بلادنا بعمل الخير وبالعطاء للغير، ولا ينبغي أن تشغلنا أعمالنا ومشاريعنا عن العطاء والبذل من أجل كل محتاج»، ودعا إلى «تحقيق نمو سنوي في الأعمال الإنسانية يعادل ويواكب النمو الاقتصادي»، مؤكداً أن «عمل الخير هو سر من أسرار سعادة المجتمعات وديمومة الخير والترقي الحضاري».

الإنساني، وتم التأكيد على مبدأ المسؤولية المجتمعية في «عام الخير 2017» كأحد أركان الهوية الإنسانية لدولة الإمارات إلى جانب ثقافة العطاء والتطوع النبيل في مختلف المجالات.

## قرارات داعمة

وفي عام 2018 تم انشاء الصندوق الوطني للمسؤولية المجتمعية للشركات بناء على قرار مجلس الوزراء رقم 2 لعام 2018، وشهد صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم إطلاق المنصة الذكية للمسؤولية المجتمعية للشركات في 26 نوفمبر 2019، وكانت رؤية الصندوق «أن تكون الإمارات رائدة عالمياً في مجال المسؤولية المجتمعية للشركات» ورسالته «دعم وتحفيز قطاع الأعمال للمشاركة الفاعلة في

التجار دورهم في المشاركة كراعية للأسر المحتاجة ونجدة الذين يرمون بظروف صعبة والتعاون على بناء المدارس، كالمدرسة الأحمدية التي خرجت النخبة من رجال العمل العام في دبي وأعيانها الكبار.

## المسؤولية المجتمعية في الإمارات

تعدّ الإمارات من أكثر الدول اهتماماً بتحقيق الرفاهة الاجتماعية لشعبها من أجل تعزيز الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي، فكفلت لأبنائها السكن والصحة والتعليم وعملت مع القطاع الخاص على الوصول إلى احتياجات الأقل دخلاً وحظاً من خلال المسؤولية المجتمعية للشركات، فأطلقت مبادرات مهمة مثل مؤسسات الإسكان ومؤسسات الشباب وصناديق الزواج وحملات الدعم

## مفهوم المسؤولية المجتمعية

المسؤولية المجتمعية من المفاهيم الحديثة التي ظهرت في الغرب كفكرة محفزة للشركات لتساهم في تقدم المجتمعات، من منطلق أن قيمة الفرد في مجتمعه تقدر بمدى تحمله للمسؤولية تجاه نفسه وتجاه الآخرين، وتعرف بأنها التزام القطاع الخاص بالمساهمة في التنمية المستدامة، وقد كان الإسلام سباقاً في تعزيز هذا المفهوم من خلال الكثير من التوجيهات النبوية التي أنكرت على من بات شعبان وجارّه إلى جنبه جائع وهو يعلم، لعدم اكتراثه بمسؤوليته الإنسانية نحو جاره ومجتمعه المحيط، واعتبار رفع الأذى عن الطريق صدقة، وغيرها من سلوكيات تعود بالخير على المجتمع، وفي تراثنا القريب كان



# ضاحي خلفان يستقبل وفد «بيت الخير» ويشيد بدورها ودور مجلس إدارتها في خدمة المجتمع



معالي ضاحي خلفان يهدي "بيت الخير" كتابه "القوة الناعمة في الصفات القيادية لزايد" بعد تلقيه هدية الجمعية كتاب "زايد الخير"

## زايد الخير وصفاته القيادية

من جانبه نقل المزروعى تحيات عابدين طاهر العوضي، مدير عام الجمعية، وتوجّه بالشكر لمعالي الفريق على حفاوته ودعمه لهذا التعاون، مثنياً على الدور الوطني المشرف لشرطة دبي والأجهزة الأمنية، ومساهمتها الفاعلة في دفع عجلة التنمية الشاملة في الدولة. كما أشاد المزروعى بمعالي الفريق ضاحي خلفان تميم، لجهوده الشخصية والمجتمعية ومواقفه الإنسانية المشهودة، ومتابعته الشخصية لبعض الحالات الطارئة لحل أزمتها وتوفير ما يلزمها بالتعاون مع الجهات المعنية، وفي نهاية اللقاء قدّم لمعاليه كتاب «زايد الخير»، كهدية رمزية تذكّر برائد العطاء في بلد الخير والعطاء، وفي المقابل أهدى معالي الفريق ضاحي خلفان تميم، نسخة من كتابه «القوة الناعمة في الصفات القيادية لزايد» إلى نائب مدير عام «بيت الخير، سعيد مبارك المزروعى.

المجتمع ومتابعة أعمال الجمعية وتطوير آليات عملها، للتميز في مجال تقديم الخدمات الخيرية عبر حزمة من الأنشطة والمشاريع.

## تكايف الجمعيات الخيرية

كما أكد معاليه على أهمية العمل الخيري والإنساني وعظم أجره عند الله عزّ وجل، منوهاً إلى ضرورة تكايف الجمعيات الخيرية لمساعدة الحالات الإنسانية التي تعاني من ظروف صعبة، وتحتاج إلى مبالغ كبيرة نسبياً، لتغطية حاجتها ودعمها بما يحل أزمتها، وقال: «إن العمل الخيري متأصل في مجتمع دولة الإمارات، وهو قيمة متجذرة في أبناء الوطن والمقيمين على أرضه، وقد حثّ عليها ديننا الإسلامي الحنيف، لما لها من أثر إيجابي يعكسه الشعور بالآخرين وحاجاتهم، الأمر الذي يعزز من قيمة التكايف بين أفراد المجتمع بما يتماشى مع التوجهات الخيرية والمجتمعية والإنسانية لقيادتنا الرشيدة».

استقبل معالي الفريق ضاحي خلفان تميم، نائب رئيس الشرطة والأمن العام في دبي، بمكتبه وفداً من جمعية بيت الخير برئاسة سعيد مبارك المزروعى، نائب مدير عام الجمعية، وتم خلال اللقاء الذي حضره سعادة اللواء أحمد عتيق المقعودى، مدير الإدارة العامة لمكتب نائب رئيس الشرطة والأمن العام في دبي بحث أواصر العمل والتعاون المثمر بين الجانبين، حيث تم استعراض التقارير والنتائج الخاصة بالمبادرات المشتركة، والتي تم من خلالها تقديم المساعدة للحالات الإنسانية المعسرة، لدعم أكبر عدد ممكن من الحالات المحتاجة.

## خدمة المجتمع

وأشاد معالي الفريق ضاحي خلفان بالجهود التي تبذلها الجمعيات والمؤسسات الخيرية في إمارة دبي، مؤكداً على الدور الفاعل الذي تقوم به جمعية بيت الخير بإشراف مجلس إدارتها، في إرساء قيم العمل الخيري والإنساني وخدمة

# تكثيف زيارات للتواصل وإهداء كتاب «زايد الخير»

واصلت إدارة «بيت الخير» حملتها لتجديد التواصل مع عدد من الشركاء والداعمين وكبار المتبرعين من خلال إهداءهم كتاب «زايد الخير.. رائد الخمسين وقمة العطاء الوطني والإنساني» الذي أصدرته الجمعية في طبعة فاخرة، تليق بموضوع الكتاب وشخصية الوالد المؤسس الذي يتمحور حوله، بهدف إحياء سيرته كقدوة فذة وتنشيط المبادرات الخيرية المشتركة:

## الشيخة عزة عبدالله النعيمي

قامت جمعية بيت الخير بتكريم الشيخة عزة بنت عبدالله النعيمي لجهودها المجتمعية والإنسانية، وتعاونها مع الجمعية على مدى 12 عاماً أثناء إدارتها لجمعية حميد بن راشد النعيمي، من خلال الشراكة التي كان لها فضل توطيد عراها بين الجانبين، وجرى التكريم في فرع عجمان، حيث كان في استقبالها كل من عابدين طاهر العوضي، المدير العام، وسعيد مبارك سعي المزروعي، نائب المدير العام، وحليمة عبدالله الظنحاني، مدير شؤون الأفرع، أمينة علي البلوشي، مديرة فرع عجمان، وأميرة حسن شاكر، نائب مدير الفرع، وتم تكريمها بحضور الفاضلة وفاء حسن الشامسي، مدير إدارة السعادة المجتمعية، كما تم إهداء الشيخة عزة كتاب «زايد الخير»، الذي أصدرته الجمعية للإشادة بجهوده -طيب الله ثراه- في دعم العمل الخيري والإنساني.

## هيئة تنمية المجتمع

قام سعيد مبارك المزروعي، نائب المدير العام، بزيارة تواصل إلى هيئة تنمية المجتمع بدبي على رأس وفد من الجمعية، حيث كان في استقباله كل من أحمد عبدالكريم جلفار، المدير العام، وسعيد الطائر، المدير التنفيذي لقطاع التخطيط والتطوير، وعلي شهودر، مستشار المدير الإعلامي، وتم بحث الشؤون الخيرية المشتركة وآفاق التعاون المستقبلي بين الجهتين، وفي نهاية الزيارة قام المزروعي بتقديم نسخة فاخرة من كتاب «زايد الخير» لسعادة أحمد عبدالكريم جلفار، المدير العام، تأكيداً على الرمزية التي يحملها الكتاب بالنسبة للعاملين في الحقل المجتمعي والإنساني.







## الهلل الأحمر

تلبية لدعوة الجمعية قام المستشار في الهلال الأحمر، محمد عبدالله الزرعوني، بزيارة ودية لمقر «بيت الخير» في نهدة دبي، حيث كان في استقباله كل من عابدين طاهر العوضي، المدير العام، وسعيد مبارك المزروعى، نائب المدير العام، وعلي صالح، نائب رئيس قسم العلاقات العامة وإسعاد المتعاملين، وعمر الفلاح، من القسم، حيث قام بجولة اطلاقية في الجمعية وفي نهاية الزيارة تم إهداؤه كتاب «زايد الخير» احتفاءً بزيارته.



## المستشفى الأمريكي

كما قام سعيد مبارك المزروعى، نائب المدير العام بزيارة تواصل لإدارة المستشفى الأمريكي في دبي لتعزيز سبل التعاون، حيث التقى مع سعادة محمد جاسم بن كلبان، رئيس مجلس إدارة مؤسسة شفاء الخيرية، التي ترعى الجهود الإنسانية ومبادرات المسؤولية المجتمعية للمستشفى الأمريكي، وفي نهاية الزيارة قام المزروعى بإهداء بن كلبان كتاب «زايد الخير» تقديراً لجهود المستشفى في دعم المبادرات الخيرية.





## قيادة شرطة دبي

استقبل معالي الفريق عبد الله خليفة المري، القائد العام لشرطة دبي وفد «بيت الخير» الذي تقدمه عابدين طاهر العوضي، المدير العام، وسعيد مبارك المزروعى، نائب المدير العام، حيث تم بحث سبل التعاون لتعزيز مبادرة «صناديق الفرسان».

## جمعية المخترعين الإماراتية

كما وقعت «بيت الخير» مذكرة تفاهم مع جمعية المخترعين الإماراتية، حيث وقعها عن جمعية المخترعين، مديرها العام، أحمد عبد الله مجان، في حين وقعها عن «بيت الخير» عابدين طاهر العوضي، المدير العام، بحضور علي صالح، نائب رئيس قسم العلاقات العامة وإسعاد المتعاملين، وذلك في مقر جمعية المخترعين بدبي.

## مبادرات المتقاعدين

كما قام سعيد مبارك المزروعى، نائب المدير العام، بحضور الاجتماع التنسيقي الذي نظّمته قيادة شرطة دبي وشارك فيه معالي الفريق عبد الله خليفة المري، القائد العام لشرطة دبي، وعدد من مدراء الجمعيات الخيرية، وذلك لبحث مبادرات مسار المتقاعدين والترابط المجتمعي المنظم، وذلك في نادي ضباط الشرطة، قاعة كبار الشخصيات.



## شكر وتقدير

قامت إدارة «بيت الخير» بتوزيع شهادات شكر وتقدير لعدد من الموظفين لجهودهم التي قاموا بها في تأدية مهامهم الميدانية، وتعزيز رسالة الجمعية الخيرية على أفضل وجه ممكن، وتميزهم في الأداء خلال عام 2021.

## كعكة الخير

نظمت «أبيلا وشركاه» بالتعاون مع «أسواق» فعالية «كعكة الخير» وذلك في أسواق المزهر بدبي، ورصدت ريعها لصالح مشاريع «بيت الخير»، وتمت الفعالية بحضور هند سعيد المزروعى، مدير علاقات المتعاملين في «أبيلا وشركاه»، وقد أثنى عبدالكريم حناوي، المدير التنفيذي في «أبيلا وشركاه» على علاقة الشراكة مع «بيت الخير» انطلاقاً من إيمان الشركة والتزامها بمبدأ المسؤولية المجتمعية، استجابة لدعوات الحكومة الرشيدة في مجال تقديم يد العون للمحتاجين وغرس ثقافة المساهمة المجتمعية وتحقيق النمو الإنساني المستدام.

هذا، وقد قامت الشركة في وقت لاحق بزيارة مقر الجمعية، وقدمت ما جمعتها من ريع «كعكة الخير» لإدارة «بيت الخير» كما يبدو في الصورة التذكارية المرفقة.



## كشخة العيد

تكريماً لكبار المواطنين قامت كلٌّ من مدير شؤون الأفرع، حليلة عبد الله الطنحاني، ومدير فرع عجمان، آمنه مراد البلوشي بتنفيذ مبادرة «كشخة العيد» الموجهة لفئة كبار المواطنين، حيث تم تسليمهم هدية تتضمن عباءة وشيلة لكل واحد.



## التبرع بالدم

بمناسبة اليوم العالمي للمتبرعين بالدم، نظمت «بيت الخير» بالتعاون مع هيئة الصحة بدبي ومركز دبي للتبرع بالدم حملة تبرع بالدم لموظفي وموظفات الجمعية حيث بلغ عدد الموظفين الذين ثبت لياقتهم الصحية للتبرع 23 متبرعاً ومتبرعة.



1

### مشروع الدعم النقدي الشهري

ويقدم الدعم النقدي للحالات التي أثبتت البحث الاجتماعي حاجتها لمساعدات مالية بشكل شهري، لتساعدها على إعالة أفرادها، وتحقيق استقرارها المعيشي والمجتمعي، وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه على الأسر المحتاجة العام الماضي 34,915,500 درهم، بينما بلغ الإنفاق عليه حتى نهاية شهر يونيو من هذا العام 9,060,500 درهم.

2

### مشروع الدعم الغذائي الشهري

ويقدم الدعم الغذائي أو العيني للأسر المحتاجة، من خلال بطاقات ذكية تشتري بها احتياجاتها من الجمعيات التعاونية وجمعيات الإمارات والمولات المعتمدة المنتشرة في أنحاء الدولة بشكل شهري، لتعزيز الحياة المعيشية للأسرة، وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه على الأسر المحتاجة العام الماضي 5,178,026 درهم، بينما بلغ الإنفاق عليه حتى نهاية شهر يونيو من هذا العام 1,673,250 درهم.

3

### مشروع الدعم الشهري لأسر الأيتام

وهو مخصص لتوفير حياة مستقرة وهانئة للأيتام، من خلال دعم أسرهم وكفالة أفرادها، لتوفير ظروف معيشية تسمح لهم بنشأة سوية ومطمئنة، وإحاطتهم بكل جوانب الرعاية اللازمة، وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه على الأسر المحتاجة العام الماضي 9,005,200 درهم، بينما بلغ الإنفاق عليه حتى نهاية شهر يونيو من هذا العام 4,316,200 درهم.

4

### مشروع دعم أسر أصحاب الهمم

ويسعى لتحقيق الكفاية لأسر أصحاب الهمم، ليعيشوا في أجواء إيجابية، تسمح لهم باستثمار طاقاتهم وتحقيق أهدافهم، كما يتضمن توفير ما يحتاجونه من رعاية صحية وأجهزة طبية وحركية، وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه على الأسر المحتاجة العام الماضي 1,177,100 درهم، بينما بلغ الإنفاق عليه حتى نهاية شهر يونيو من هذا العام 394,400 درهم.

5

### مشروع دعم أسر الشباب

وهو مشروع مضاف ابتدأت الجمعية بإيلائه اهتماماً خاصاً منذ بداية عام 2021 لدعم الأسر المواطنة الناشئة، وتخفيف الضغوط عنها لتشق طريقها إلى حياة هانئة ومستقرة، وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه على الأسر الناشئة العام الماضي 6,958,431 درهم، بينما بلغ الإنفاق عليه حتى نهاية شهر يونيو من هذا العام 4,191,209 درهم.

6

### إسعاد الأسر

وقد أضافت «بيت الخير» برنامج «حافز» لتعزيز معاش الأسر من خلال مشاريع «دعم الإسكان» و«المستلزمات المنزلية» و«صيانة منزل محتاج» وقد بلغ حجم الإنفاق بموجبه العام الماضي 5,008,840 درهم، كما تعمل الجمعية على إسعاد الأسر في المناسبات والأعياد، وأهمها مشاريع المير الرمضاني وزكاة الفطر والعيدية وكسوة الملابس والمواد الغذائية وتُسك وغيرها من المبادرات الداعمة، وقد بلغ حجم الإنفاق لإسعاد الأسر بموجبه العام الماضي 27,134,522 درهم.

# مشاريع الأسر تعزز مؤشر التكافل المجتمعي و«بيت الخير» تنفق عليها 19.6 مليون في نصف عام

تحظى الأسر المواطنة محدودة الدخل وغيرها من الأسر المتعففة بأولوية الرعاية الخيرية والإنسانية التي تقدمها «بيت الخير» لأكثر هذه الأسر حاجة، وتدخل ضمن هذه الأسر المستهدفة أسر الشباب المواطنين التي تبدأ حياتها الزوجية في ظل الضغوط الاقتصادية التي عادة ترافق بناء الأسر الناشئة، وقد أعدت الجمعية لهذه الأسر برنامج «أمان» لدعم الأسر المتعففة ومحدودة الدخل، وهو برنامج شهري يسعى لتحقيق كفاية الأسر المحتاجة ومحدودة الدخل، ويعزز برنامجاً آخران مهمان لتعزيز معاش هذه الأسر حتى تتمكن من العيش الكريم وهما برنامجي «حافز» و«فرحة»، وذلك بهدف تحقيق التكافل المجتمعي الذي يعد من أهم المؤشرات التي تسعى دولة الإمارات للريادة فيها عالمياً. ويكون البرنامج من خمسة مشاريع كالتالي:



# «بيت الخير» تنجز مشروع الأضاحي وتوزع 1760 اضحية على 3624 أسرة



أعلنت «بيت الخير» أنها أنجزت مشروع الأضاحي خلال أيام العيد حسب الخطة المقررة، وانهت من توزيع حصص الأضاحي على الأسر المستحقة والمسجلة في أفرع الجمعية في دبي وحما والفجيرة ورأس الخيمة وعجمان، حيث تم ذبح 1700 اضحية وفق الشروط الصحية، بالإضافة إلى 60 اضحية تبرع بها المحسنون، ليبلغ مجموع الأضاحي هذا العام 1760 اضحية، بقيمة إجمالية بلغت 1,2 مليون درهم، استفادت منها 3624 أسرة، هذا بالإضافة إلى توزيع ثلث أضحية لكل متبرع لمن رغب في ذلك حسب السنة الشريفة.

وأكد مدير عام «بيت الخير» عابدين طاهر العوضي، الذي تابع عمليات ذبح الأضاحي في مقصب دبي، أن عمليات الذبح جرت ضمن أفضل الشروط الصحية والبيئية، وأن التوزيع تم بشكل منظم بجهود فريق ميداني مدرب يتكون من 35 موظفاً ومتطوعاً، إذ تم نقل الأضاحي بعد ذبحها في اليوم الأول والثاني من أيام العيد عبر برادات مخصصة لنقل اللحوم لتوزع على الأسر المستحقة خلال أيام العيد.



وأوضح العوضي أنه تم توزيع الأضاحي على 2510 أسرة في دبي، وذلك من خلال نقطة توزيع تم تعيينها في مدرسة احمد بن سليم، و520 أسرة في عجمان من خلال نقطة توزيع مدرسة أم خلد، و282 أسرة في رأس الخيمة، و162 أسرة في الفجيرة و150 أسرة في حما، وتم تسليم الأضاحي للأسر بعد إعلامها بموعد ومكان التوزيع من خلال رسائل نصية أرسلت لها في وقت مبكر.

ووجه العوضي الشكر لمقاصب دبي التي تعاونت في إنجاز المشروع وفق أفضل الممارسات، وإلى وزارة التربية والتعليم التي سمحت بتوزيع الأضاحي في ساحات بعض المدارس، كما وجه الشكر للمساهمين والمتعاونين من الجهات الحكومية والخاصة، وفي مقدمتهم القيادة العامة لشرطة عجمان والقيادة العامة لشرطة دبي الفجيرة للمساهمة في تنظيم حركة السير، ومؤسسة وطني لتوفيرها بعض المتطوعين، وكل من جمعية الإمارات التعاونية وشركات الكبير وجلوبال للصناعات الغذائية وجبيلي وعبر الإمارات وفيصل إقبال لتجارة المواد الغذائية لتوفيرها للسيارات والمخازن المبردة.



الإدفاق على المشاريع الخيرية للجمعية منذ عام  
1989 وحتى نهاية ديسمبر 2021

درهم **2,555,898,069**

عملًا بمبدأ الشفافية، يسر "بيت الخير" أن تعلن شهرياً للمانحين الكرام، والمحسنين الأفاضل، الذين وضعوا ثقتهم فيها، عن سبل الصرف وحجم الإدفاق، الذي جادت به أياديهم الخيرة، سائلين المولى عز وجل أن يكتب ذلك في ميزان



تقرير المساعدات الشهرية لفرع جمعية بيت الخير بالدرهم حتى شهر يونيو 2022 م  
Monthly Report of Beit Al Khair Society Branches in AED Until June 2022

المشاريع العامة General Projects					
35,604,262	مساعدات داخلية عامة General Internal Allowances	مستلزمات منزلية وصيانة منزل Household Items & House Maintenance	مشروع علاج Treatment / Elaj	مواد غذائية Foodstuff	مساعدات طارئة عامة General Urgent Aids
	898,950	154,790	3,333,235	3,727,562	25,028,860
				تيسير طالب Tayseer / Facilitation	مشروع الصدقة الجارية Ongoing Charity
				1,893,980	566,885

المشاريع الشهرية Monthly Projects				
15,444,350	أصحاب الهمم People of Determination	مساعدات المواد الغذائية الشهرية الخاصة Monthly Food Allowances	أسر الأيتام Orphans Families	مساعدات شهرية Monthly Aids
	394,400	1,673,250	4,316,200	9,060,500

المشاريع الموسمية Season Projects			
13,460,828	مفاطر رمضان Ramadan Food Parcels	زكاة الفطر Feast Zakah	المبر الرمضاني Ramadan Breakfast Tents
	6,600,000	1,860,828	5,000,000

By your good will , we will continue giving

"Beit Al Khair", out of transparency, is pleased to enlighten honorable donors and philanthropists – who always have trust in us, about monthly expenditures and the fruits of their white hands; praying Almighty Allah to best reward them.

Spending on the society charity projects since  
1989 and up to December 2021

**2,555,898,069** Dhs

## عدد الأسر المستفيدة من الأفرع حتى شهر يونيو 2022 م Families Supported by Beit Al Khair Society Branches Until June 2022



## التقرير الإجمالي للمشاريع الخيرية حتى شهر يونيو Report of All Charity Projects Until June

64,509,440 درهم Dhs إجمالي المساعدات Total Aids

13,109 عدد الأسر Total Families



# التبرع عن بعد



بسر "بيت الخير" أن تقدم للمحسنين الكرام والمحسنات الفاضلات، فرصة التبرع عن بعد، توفيراً لوقتهم وراحتهم، وحرصاً منها على سلامتهم في ظل الإجراءات الاحترازية.

## ▶ التبرع الإلكتروني للمشاريع الخيرية ◀



فئة 5 دراهم  
وفئة 10 دراهم - و 20 درهم



فئة 10 دراهم - و 20 درهم



فئة 5 دراهم - و 10 دراهم



فئة 20 درهم - و 50 درهم



للتبرع الرجاء مسح رمز الاستجابة السريعة QR

كما يمكنكم التبرع من خلال

صدقة (علاج) Charity (Treatment) 100 درهم 2317	صدقة جارية Ongoing Charity 50 درهم 2316	أصحاب الهمم People of Determination 25 درهم 1199 2312	مشروع الطالب Student Project 20 درهم 2313	الطعام للجميع Food for All 15 درهم 2319	صدقة عامة General Charity 10 درهم 2311
--	--	---	--	--	---

التبرع عبر الـ SMS اتصالات

المساهمة في الوقف



التحويل البنكي عبر الهاتف



التطبيقات الإلكترونية



التبرع عبر كاشيرات الدفع في محطات بترول إمارات



مبادرة حفظ النعمة الإلكترونية



التبرع بالأجهزة الإلكترونية المستعملة من قبل الجهات المختلفة



## على طريق الريادة

- إطلاق تطبيق "ملايس" الذكي
- دخول موسوعة "غينيس" للأرقام القياسية
- شهادة "الأيزو" لرضى وشكاوى العملاء
- جائزة "أفكار الإمارات"
- شهادة "الأيزو" للمسؤولية المجتمعية
- جائزة أفضل أداء خيري في الوطن العربي
- شهادة الجودة "الأيزو" للأفرع
- جائزة المشاركة للعمل التطوعي
- جائزة الإمارات الاجتماعية
- جائزة الجمعية الخيرية المتميزة بدبي
- الأولى في إطلاق التطبيق الخيري الإلكتروني الذكي، والبطاقات البنكية لتصرف المساعدات، وتصميم الحصالات شبه الآلية، واستخدام الباركود الإلكتروني لجرد الحصالات، وابتكار مشاريع "المير الرمضاني" و "قديمكم جديدهم" و "الكوبون المدرسي" .. وإنفاق مليارين و250 مليون درهم، حتى بداية

2020

2020

2019 . 2006

2022 - 2018

2018

2021 - 2015

2017

2021 - 2003

2016 . 2012 . 2004

2015

2015 . 2012 . 2008 . 2007

2020

## 5 البرامج والمشاريع

### برامج التكافل المجتمعي

### برامج "إسعاد"

#### أولاً: برنامج "بسمه"

1. مشروع إسعاد الأيتام
2. مشروع إسعاد أصحاب الهمم
3. مشروع إسعاد كبار المواطنين

#### ثانياً: برنامج "فرحة"

1. مشروع المير الرمضاني
2. مشروع إفطار صائم
3. مشروع زكاة الفطر
4. مشروع العبدية
5. مشروع كسوة الملايس
6. مشروع الأضاحي
7. مشروع «الطعام للجميع»
8. مشروع «نسك»
9. مشروع المواد الغذائية

#### ثانياً: برنامج "تعليم"

1. مشروع القرطاسية
2. مشروع «تيسير» لدعم الطلبة

#### رابعاً: برنامج "حافز"

1. مشروع دعم الإسكان
2. صيانة منازل المحتاجين
3. مشروع المستلزمات المنزلية

#### أولاً: برنامج "أمان"

1. مشروع الدعم النقدي الشهري للأسر
2. مشروع الدعم الشهري الغذائي والعيني
3. مشروع الدعم الشهري لأسر الأيتام
4. مشروع الدعم الشهري لأسر أصحاب

#### ثالثاً: برنامج "فرحة"

1. مشروع الدعم الطارئ
2. مشروع علاج
3. مشروع الغارمين

### مشاريع التمويل المستدام

- جديداً 1. مشروع «الوقف الخيري» 2. مشروع «ملايس» 3. مشروع حفظ النعمة الرقمية

في العام 1989م قامت نخبة من رجال الأعمال في دبي، بمبادرة إنسانية هدفت إلى تأسيس جمعية نفع عام، تختص بالعمل داخل دولة الإمارات، وعلى أسس إدارية وفنية مبتكرة، وأطلقوا عليها اسم "جمعية بيت الخير"، وتم إشهارها بالقرار الوزاري رقم 41 للعام 1989م، وكان دافعهم المشاركة في رفع المعاناة عن إخوانهم من أبناء الوطن، وتقديم المساعدة لكل من لجأ إليهم وتأكدوا من استحقاقه للمساعدة.

## 1 الرؤية

التنمية المستدامة للعمل الخيري والإنساني والمجتمعي وتقديم الخدمات الخيرية المتميزة وفق أرقى الممارسات.

## 2 الرسالة

تعزيز التضامن والشراكات الخيرية الهادفة لإسعاد وتمكين الأسر والفئات الأكثر حاجة في المجتمع الإماراتي وتحقيق الريادة في المسؤولية المجتمعية داخل الدولة.

## 3 القيم

1. الالتزام بالشريعة الإسلامية.
2. الامتثال لقوانين الدولة.
3. العدل والشفافية.
4. التكافل الاجتماعي.
5. الإبداع والتميز.

## 4 الأهداف الاستراتيجية (2022 - 2026)

1. تحسين المستوى المعيشي للأسر المتعقة.
2. تعزيز أوقاف الجمعية وزيادة فرص الوقف المبتكر والمستدام.
3. مواكبة الأجندة الوطنية للارتقاء بسعادة المستفيدين وتعزيز التكافل والتلاحم المجتمعي.
4. تنمية وتطوير الموارد المالية.
5. تعزيز الشراكات مع مختلف الجهات الحكومية والخاصة والتواصل مع كبار المتبرعين.
6. تطوير قدرات الموارد البشرية والمحافظة عليها.

## من أجل التبرع للجمعية

يمكن للمتبرع أن يساهم بزيادته أو صدقته من خلال المواقع الخارجية وحسابات الجمعية المنتشرة في أنحاء الإمارات المختلفة، أو التبرع بواسطة بطاقات الائتمان، أو الاتصال على الأرقام الهاتفية الرسمية ليصله مندوبنا، ويخفف عنه أعباء الزيارة.

مجاني

80022554

مصرف أبوظبي الإسلامي	بنك دبي الإسلامي
حساب الزكاة	حساب الزكاة
رقم (IBAN): AE13 0500 0000 0001 2888 809 رقم الحساب: 1 2888 809	رقم (IBAN): AE69 0240 0025 2051 1717 801 رقم الحساب: 0025 2051 1717 801
حساب الصدقات	حساب الصدقات
رقم (IBAN): AE15 0500 0000 0001 2888 870 رقم الحساب: 1 2888 870	رقم (IBAN): AE91 0240 0025 2051 1714 301 رقم الحساب: 0025 2051 1714 301
الإمارات الإسلامي - الصدقات	حساب الصدقات - رعاية الأيتام
رقم (IBAN): AE29 0340 0037 0726 1001 801 رقم الحساب: 801 1001 0726 37	رقم (IBAN): AE64 0240 0025 2051 1714 302 رقم الحساب: 0025 2051 1714 302

الإدارة	دبي	رأس الخيمة	الضجيرة	عجمان
تلفون: +971 4 2675555 فاكس: +971 4 2670762	تلفون: +971 4 3810000	تلفون: +971 7 2350998	تلفون: +971 9 2441065	تلفون: +971 6 7403377



1989, an elite group of Dubai businessmen initiated a humanitarian drive of a public benefit association that operates exclusively for UAE people, and adopts the latest technical and administrative tools. Named "Beit Al Khair" Society, the association was officially declared by the ministerial decree (1989/41). The founders were so passionate to chip in easing the suffering of fellow citizens and assisting anyone in need for help once they prove eligible.

## 1 Vision

Sustainable development of charitable, humanitarian and community work, and the delivery distinguished charitable services up to the highest practices

## 2 Message

Boosting up solidarity and charitable partnerships for satisfying and empowering families and most vulnerable strata in the UAE society, and showing leadership in social responsibility nationwide

## 3 Values

1. Adherence to Islamic Sharia
2. Compliance with UAE laws
3. Justice and transparency
4. Social solidarity
5. Creativity and excellence

## 4 Strategic Objectives (2022 - 2026)

1. Improving the standard of living of needy families.
2. Developing the Society endowments and increasing the opportunities for innovative and sustainable endowment
3. Coping with the National Agenda for improving the happiness of the beneficiaries and enhancing social solidarity and cohesion
4. Increasing and developing financial resources
5. Enhancing partnerships with various government and private entities, and communicating with key donors.
6. Developing and maintaining the capabilities of human resources

## On the road to leadership

- Launching Malabes Smart app ..... 2020
- Setting Guinness World Records ..... 2006, 2019
- Obtaining ISO Certificate for customer satisfaction and complaints ..... 2018 - 2022
- Winning UAE Ideas Award ..... 2018
- Obtaining ISO Certificate for Social Responsibility ..... 2015 - 2021
- Bagging Prize for Best Charitable Performance in the Arab World ..... 2017
- Obtaining ISO Quality Certificate for the branches ..... 2003 - 2021
- Winning Sharjah Award for Voluntary Work ..... 2004, 2012, 2016
- Winning Emirates Social Award ..... 2015
- Winning Dubai Charity Excellence Award ..... 2007, 2008, 2012, 2015
- Launching first smart charitable app, Launching first allowance debit cards, Launching first semi-automatic charity ATM, Using barcodes in inventorying charity boxes, Initiating "Ramadan Meer" project, Initiating "Old Stuff, New for them" project, Initiating "Stationery Coupon" project .. Spending AED 2,250,000,000 up to ..... 2020

## 5 Programs and Projects

### Takaful / Solidarity Programs

#### 1: Aman / Safety Program

1. Monthly Cash Support Project for Families
2. Monthly Food and In-kind Support Project
3. Monthly Support Project for Orphan Families
4. Monthly Support Project for Families of Determined People

#### 2: Taleem / Education Program

1. Stationery Project
2. Tayseer Project for Students

#### 3: Faza / Rescue Program

1. Emergency Aid Project
2. Elaj / Treatment Project
3. Defaulters Project

#### 4: Hafez / Incentive Program

1. Housing Support Project
2. House Maintenance Project
3. Household Items Project

### Esad / Happiness Programs

#### 1: Basma / Smile Program

1. Orphans Project
2. Senior Citizens Project
3. People of Determination Project

#### 2: Farha / Joy Program

1. Ramadan Meer Project
2. Iftar Meal Project
3. Zakat Al Fitr Project
4. Al Fitr Eldiya Project
5. Kissaah «Clothing» Project Adali Project
6. «Food For All» Project
7. «Nusk» Project
8. Food Stuff Project
- 9.

### Sustainable Financing Projects

- New** 1. Al Waqf Project 2. «Malabes» Project 3. Hifz Al Naema/Grace Preservation Digital project

## How to donate

Donors may give their zakat or charities at the Society external counters and charity boxes all over the country.

Donation is also accepted visa credit card, or by simply calling official phone numbers for stuff reps to collect them in person.

Free

**80022554**

Dubai Islamic Bank		Abu Dhabi Islamic Bank	
Zakat Account :		Zakat Account :	
(IBAN) No. :	AE69 0240 0025 2051 1717 801	(IBAN) No. :	AE13 0500 0000 0001 2888 809
Account No. :	0025 2051 1717 801	Account No. :	1 2888 809
Sadakat Account :		Sadakat Account :	
(IBAN) No. :	AE91 0240 0025 2051 1714 301	(IBAN) No. :	AE15 0500 0000 0001 2888 870
Account No. :	0025 2051 1714 301	Account No. :	1 2888 870
Sadakat Account - Care of orphans:		Emirates Islamic - Sadakat	
(IBAN) No. :	AE64 0240 0025 2051 1714 302	(IBAN) No. :	AE29 0340 0037 0726 1001 801
Account No. :	0025 2051 1714 302	Account No. :	801 1001 0726 37

Management

Tel : +971 4 2675555  
Fax : +971 4 2670762

Dubai

Tel : +971 4 3810000

Ras Al Khaimah

Tel : +971 7 2350998

Al Fujairah

Tel : +971 9 2441065

Ajman

Tel : +971 6 7403377



# «Beit Al Khair» achieves the Sacrifice Campaign, distributing 1,760 sacrifices among 3,624 families

“Beit Al Khair” announced that it had completed the Sacrifice Campaign during the Eed days as planned, having distributed sacrifice shares among the eligible families registered with the Society’s branches in Dubai, Hatta, Fujairah, Ras Al Khaimah and Ajman, as 1,700 sacrifice beasts were slaughtered in accordance with sacrificing requirements, in addition to 60 sacrifices donated by benefactors, reaching a total of 1,760 sacrifices for a total price of AED 1.2 million from which 3,624 families benefited. Furthermore, distributing a third of each sacrifice provided by a benefactor of those who wished to do so in accordance with the Holy Prophetic Tradition.



Abedeem Tahir Al-Awadi, General Manager of “Beit Al Khair”, who oversaw the sacrificing process himself at Dubai Abattoir, confirmed that the slaughtering process went in accordance with the best health and environment requirements, that was systematic owing the efforts of a trained field team of 35 employees and volunteers, where sacrifices were transferred after being slaughtered on the first and second Eed days on meat refrigerated trucks to be distributed to the eligible families during Eed days.

Al-Awadi stated that the sacrifices were distributed to 2,510 families in Dubai, through a point of distribution set up at Ahmad bin Salem School, 520 families in Ajman via a point of distribution set up at Umm Khalaad School, 282 families in Ras Al Khaimah, 162 families in Fujairah and 150 families in Hatta. Sacrifices were delivered to the families after having been informed of the time and place of distribution through text messages that had been sent to them.



Al-Awadi expressed his thanks to Dubai Abattoirs that cooperated, to the best professional practices, in the completion of the campaign and to the Ministry of Education that permitted the distribution to take place in its schools. He also addressed his thanks to all participants of both the government and private sectors, notably, Ajman, Dibba AL Fujairah Police General Headquarters for participating in organizing the traffic, Watani Al Emarat Foundation for providing some volunteers, and Emirates Cooperative Society, Al Kabeer, Global Food Industries, Jubaili, Transemirates and Faisal Iqbal Foodstuff for providing the trucks and refrigerated storage.

# Dhahi Khalfan receives the delegation of “Beit Al Khair” and praises its role and the role of its board of directors in serving the community



**His Excellency Dhahi Khalfan presents “Beit Al Khair” his book “Soft Power in the Leadership Qualities of Zayed” after he presented the book “Zayed Al Khair”**

His Excellency Lieutenant-General Dhahi Khalfan Tamim, Deputy Chief of Police and Public Security in Dubai, received in his office a delegation of Beit Al Khair Society headed by Saeed Mubarak Al Mazrouei, Deputy Director General of the Society. During the meeting, attended by His Excellency Major General Ahmed Ateeq Al Maqoudi, Director of the General Department of the Office of the Deputy Chief of Police and Public Security in Dubai, the bonds of work and fruitful cooperation between the two sides were discussed, as reports and results of joint initiatives, through which assistance was provided to difficult humanitarian cases, to support as many needy cases as possible.

## **Society Service**

His Excellency Lieutenant-General Dhahi Khalfan praised the efforts made by charitable societies and institutions in the Emirate of Dubai, underscoring the active role played by the Beit Al Khair Society, under the supervision of its board of directors, in establishing the values of charitable and humanitarian work, society

service, following up the work of the society and developing its work mechanisms, for excellence in providing charitable services through a package of activities and projects.

## **Societies Join Hands**

His Excellency also underscored the importance of charitable and humanitarian work and the greatness of its reward with God Almighty, noting the need for charitable societies to stand together so as to help humanitarian cases suffering difficult circumstances, and need relatively large funds, to cover their needs, and support them to solve their crisis, and said: “Charity work is rooted in the society of UAE, it is a value rooted in the sons of the nation and residents on its land, and it has been urged by our noble Islamic religion, because of its positive impact reflected in the feelings and needs of others, which enhances the value of solidarity among members of society in line with the charitable, society and humanitarian directions of our rational leadership”.

## **Zayed AL Khair and Leadership Qualities**

For his part, Al Mazrouei conveyed the greetings of **Abdeen Taher Al-Awadi**, Director General of the Society, and thanked His Excellency the Lieutenant-General for his warmth and support for this cooperation, praising the honorable national role of Dubai Police and the security services, and their effective contribution to advancing the overall development wheel in the country. Al Mazrouei further praised His Excellency Lieutenant-General Dhahi Khalfan Tamim, for his personal and societal efforts, his remarkable humanitarian stances, and his personal follow-up to some emergency cases to solve their crisis and provide what they need in cooperation with the concerned authorities. At the end of the meeting, His Excellency presented the book “Zayed AL Khair”, as a symbolic gift that reminds of the pioneer of giving in the country of goodness and giving. In return, His Excellency Lieutenant-General Dhahi Khalfan Tamim presented a copy of his book “The Soft Power in the Leadership Qualities of Zayed” to Mr. Saeed Mubarak Al Mazrouei.



## “Malabes”, in its third year, is a model of leadership and sustainability and a sign that confirms the leadership of “Beit AL Khair” in creating charitable solutions.

Abdeen Taher Al-Awadi, General Manager of “Beit Al Khair”, announced that the application of “Malabes” launched by the society in November 2019 aims at achieving sustainability, by searching for renewable sources of halal income, developing charitable work and expanding giving to include the increasing requests for assistance, and it was a direct response to the directives of His Highness, Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai, may God protect him, who called, in the ninth clause of the Fifty Charter, to achieve annual growth in humanitarian work that is equivalent to, cope with and blesses economic growth.



### 2,942 tons Despite the Pandemic

Al-Awadi indicated that the application of “Malabes”, which is at the forefront - in its third year - of the society’s initiatives to adhere to the principle of social responsibility, has begun to achieve more success after the relative recovery that the country witnessed from Covid-19 pandemic, noting that the momentum of the project, which was initially affected by the pandemic, doubled at the beginning of this year, bringing the volume of collected clothing and collectibles to 2,942 tons, for 4.1 million dirhams.

### 41 Million Dirhams

Al-Awadi further confirmed that the application of “Malabes” is an extension of the “Your clothes leftover could be their makeover” project, which has been launched by “Beit Al Khair” in 2012 to collect used clothes with the aim of ridding the environment of them, and enhancing charitable resources by selling tons of old and redundant clothes to recycling companies, where part of its proceeds were used to provide cash amounts to the children of registered families to buy new clothes, and direct the other part to support their education, whereas the value of the clothes collected by the project until 2019 amounted to AED 39 million, bringing the total expenditures of the project so far to 41 Million dirhams.

### “ISO” for Social Responsibility

Al-Awadi further added that this project was one of the reasons that “Beit Al Khair” qualified for the “ISO” certificate for social responsibility in 2015 alone among charity foundations within the country, and its renewal in 2018, which encouraged the society to further develop it by creating an electronic application called “Malabes” to be the first of its kind in the UAE, which was officially announced in the media on 26 January 2020.

### Intellectual Endowment for the Society

Al-Awadi concluded that the replication of the wide spread project in the charitable arena is a source of pride for Beit Al Khair Society and its board of directors, which always directs the Society’s cadres to creativity and innovation in charitable work, and that the new applications, projects and charitable initiatives presented by the Society are viewed by the board of directors as an intellectual endowment, and we are happy with its popularity among the rest of the charitable societies and institutions, because the one who leads to goodness earns the same reward as its doer”

Q3: Could you kindly give us an overview of “Beit Al Khair” endowments and their development, and how far you have made it in this field?

A: After the global crisis that engulfed the global economy in 2008, the Board of Directors of “Beit Al Khair” took a decision to increase the number of endowments whose future revenues cover between 40 - 50% of the Society’s resources. And in fact, we made an enormous leap in the endowment project both in quantity and quality. The number of the Society’s endowments have hit 23, 21 of which are operating endowments, being leased and invested, generating a significant monthly revenue that is spent within alms channels. The year 2021 witnessed the operating of two of the largest and most significant endowments of the Society, namely the endowment of Karama in Bur Dubai, that consists of two basement floors, a ground floor and 5 floors on a huge area of 3,728 square meters, which will comprise 90 luxuriously finished flats, in addition to 11 investment shops in the commercially active Burjuman area, and Sheikh Rashid bin Humaid Al Nuaimi’s Endowment in Ajman, that consists of 10 floors, 160 apartments, and 11 shops. We have lately completed New Nahda endowment in Dubai of 12 floors, 60 flats, ground floor and a basement for car parking, which we started to invest right after Eed Al Fitr.

10 أدوار

5 أدوار



Q4: You said that the aim of establishing the “Beit Al Khair” is to support poor and low-income national families, could you give us an overview of the projects you implement to support these families?

A: We have three programs to support national families registered with the Society, whose social research has proven their entitlement to cash and food support on a monthly basis. These programs are “Aman” program for community solidarity, and it includes monthly cash and food support for families, including orphan families, youth families, and families of people of determination, and we have spent on this project in 2021, more than 50 million dirhams, from which 3,147 families benefited, and we have a “Hafiz” program to support the livelihood of the abstaining families, and make them safer and more stable. It also includes housing support, maintenance of entitled homes and the provision of household necessities. Such program spent 12 million dirhams. Finally, “Farha” program, which attempts to make families happy during Rama-

dan and Eeds, which, in 2021, spent about 20 million dirhams.

Q5: what about the orphans?

A: According to the 2021 annual report, we have 1,342 citizen orphans. We strive to provide them with a stable and peaceful life and living conditions that allow them to have a normal and reassuring upbringing, and we strive as much as possible to provide them with all aspects of the necessary care. For example, the volume of spending on sponsoring and caring for orphans in 2021 was about 9.5 million dirhams. we also spent more than one million dirhams to make them happy by organizing recreational activities for them and giving gifts to the outstanding ones among them, and we would have organized for them some educational courses and Umrah trips every year if it wasn't for the Corona crisis that befell us, that we hope to recover from soon to resume the orphan happiness activities.



# General Manager “Beit Al Khair” Sets priorities of upcoming phase

**Abedeem Tahir Al-Awadi**

- Charity is great work, deeply rooted in the UAE, and has become, upon the unity, more organized and effective
- Challenges are so many. However, the more significant ones lie in funding, and sustainable sources of funding must be sought
- We work on developing the endowments both in quantity and quality to cover 50% of the Society's resources in the future
- We have invested in second-hand apparel, developed an app therefore and have spent from its revenue on education
- We will invest in lower-income family maintenance, and priority shall be given to the emergency aid to the needy

Charity in the UAE is part of the community culture that has grown, developed, nourished and become organized institutional work that keeps up with UAE development and social development efforts, participates in strengthening the efforts of the rational leadership to ameliorate the lower-income families and the vulnerable classes of the community. Beit Al Khair is an example of charity foundations that came to be after the unity and has since ascertained itself in the fields of charity, humanitarian, and social work within the UAE and has been able to realise a number of excellence prizes, latest of which is the Prince Mohammad bin Fahd Prize for Best Charity Performance in the Arab World, which is a prestigious Arab prize organized professionally and fairly by the Arab Administrative Development Organisation of the Arab League. To follow up the latest news, Beit Al Khair Bulletin had an interview with its General Manager, **Abedeem Taher Al-Awadi**, who has been with the Society since the beginning and is the best witness to its charity experience:



**Q1: First of all, we welcome you to the pages of our bulletin. We would like to see your vision of the reality of charitable work within the state and your evaluation of its performance based on your experience as a leader who has risen through charitable work practice and management positions, and has been with Beit Al Khair Society from the beginning?**

**A:** Charitable work is ancient and deeply rooted in the UAE Community, but after the union it became more active and organized. It encouraged a life of prosperity and economic and commercial growth that flourished with time, that are capable of establishing charitable foundations that collect the alms, charity and donations to help the needy domestically and abroad. In Dubai, a constellation of charitable people called for the establishment of a foundation concerned with supporting abstaining citizen families and those with urgent needs within the country. Beit Al Khair Society, which grew and developed like its sister foundations that flourished in Dubai and the seven emirates and formed the charitable atmosphere that has achieved remarkable humanitarian growth at the state level, and has received the support and blessing of the rational leadership since the era of Zayed Al Khair until today, that was able to a large extent to ameliorate the low-income families and groups. goodness of such charity work extended to the resident brothers. Its giving continues to grow and prosper despite the challenges it may encounter down this path.

**Q2: Could you kindly give us an idea about such challenges?**

**A:** The challenges are many, such as the lack of coordination between foundations, the lack of specialized charitable old hands, and the absence of social surveys that help us identify the groups that actually deserve aid, but the most important challenge we are facing today lies in funding against the increasing demands for aid. The sources of our funding as charitable foundations come from alms and charity of all types. However, such funding sources are not fixed or stable, as the income of the well-off is positively and negatively affected by economic conditions, which in turn are affected by global crises, like what happened during the global financial crisis in 2008 or the Corona crisis that lasted two years, and other crises. Therefore, we, at Beit Al Khair, sought sustainable channels of funding, therefore, we headed for the development of charitable endowments that secure a safe and stable income and feeds our charitable projects. In 2012, we launched the “Your clothes leftover could be their makeover” project wherein old and used clothes are collected to be sold to recycling companies so that their revenue flows into charity, such as providing cash allowances on Eeds to family dependents to buy new clothes, and spending a significant part thereof on educating dependent children of needy families. In 2019, we developed the project into an electronic application called “Malabes” which was the first electronic application of its kind at the state level to collect used clothes from homes without any effort or burden on the donor’s end, with the aim of increasing the volume of clothes and maximizing the revenue from recycling them. This project was one of the reasons why we were nominated for the “ISO” certificate for social responsibility in 2015- until now.

## General Supervision

**Abdeen Taher Al-Awadi**  
General Manager

**Saeed Mubarak Al Muzruei**  
Deputy General Manager

## The Executive Supervise

**Aisha Al-Hammadi**  
Head of Media Section

**Hanif Hassan**  
Deputy Head of Media Section

## Editorial Chief

**Dr. Imad Zaki**  
**Tahani Al Hemyari**

## Technical design & production

**Ahmad Shalabi**  
**Afnan Al-Kasadi**

## Financial Audit

**Mohammad Yousef Issa**  
Financial Manager  
**Husham Mahmoud**  
General Accountant

## Photography

**Shahid Samuel**

## Correspondences

Media Department

Media@beitalkhair.org

04 2675555

P.O.Box: 55010 Dubai,UAE



# Sacrifice- the Essence of Giving

The Month of Dhul-Hijjah witnesses a season of goodness, as the pilgrims to the House of Allah head for the Sacred Houses to perform the rites of pilgrimage and umrah in which faithful Muslims round the whole world race to offer their sacrifices, which is a worship shared by pilgrims and non-pilgrims during such times, in accordance with the Holy Tradition and in participation in realizing the social harmony and solidarity, as a sacrifice is a sacred banquet for the rich and the poor the sacrifice performer gives a part thereof to his family, relatives and neighbours, which helps strengthens family, neighbour and friendship ties. A third or more of such sacrifice is provided to the needy, making them happy, feeling how much the community cares about and supports them.

Sacrifice means the act of giving up something valuable so that others can have the same or something else in return. A man would be said to have sacrificed his money when he donates it for nothing in return; Self-sacrifice is the act of giving up one's own life, the dearest of his possessions, for a greater cause and nothing in return; time-sacrifice is the act of giving up one's time or part of it voluntarily for a society, a case or a noble cause, etc. hence, sacrifice is the essence of giving and the title of charity and humanitarian work, as we, upon giving our alms, charity or donation, we give up something valuable we possess for those who do not possess the same thing which could be precious. About this, the messenger of Allah, may Allah's prayer and peace be upon him, said "one dirham may precede a thousand dirhams" because the person who would give a dirham may only have a little more, but the one who would give a thousand may have thousands more. Therefore, the former's sacrifice means more to the Dignified Allah.

May Allah bless those who sacrifice, those who give and those who resist their own selves by giving up some of their possessions, whether much or little, so that others can have. Such people are, as the Chosen One, may Allah's prayers and peace be upon him, said, as narrated by ibn Omar, may Allah be pleased with them both "A man came to the prophet and said: messenger of Allah, which people are more endeared by Allah? And which acts are more endeared by Allah? He said: the more endeared people by Allah are those who are helpful to others, dissipate their sadness, repay a debt of theirs, eliminate their hunger. Helping a brother realise a need means more to me than performing solitary worship in this mosque- his Holy Mosque- for one month".

May Allah help us and you be of those who sacrifice, give, spend, volunteer willingly and deserve, therefore, the love and care of the Dignified Allah.

## Social Media



beetalkhair



beet.alkhair



beitalkhair



beitalkhairchannel



لأنهم المستقبل



UAE TO UAE  
من الإمارات وإلى الإمارات

# ساهموا في برنامج «تعليم»

لدعم تعليم أبناء وبنات الأسر المسجلة في الجمعية  
واستكمال رسوم أبناء الأسر المعسرة المدرسية والجامعية  
وتوفير كافة مستلزمات الدراسة والتخرج للجامعيين منهم

ساهموا  
معنا

لتحميل تطبيق بيت الخير  
TO DOWNLOAD BEIT AL KHAIR APPLICATION

Available on the  
Google Play



Download on the  
App Store



للتبرع

بنك دبي الإسلامي - جاري الصدقات

رقم (IBAN): AE91 0240 0025 2051 1714 301

رقم الحساب: 0025 2051 1714 301

80022554

بنك دبي الإسلامي  
Dubai Islamic Bank

الشركاء الاستراتيجيون

سيتي سنتر  
CITY CENTRE

البنوك  
ENOC

الشركاء الداعمون

رقم التصريح 3477

دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري  
Islamic Affairs & Charitable Activities Department

